

Univerzitní knihovna Brno

**X**

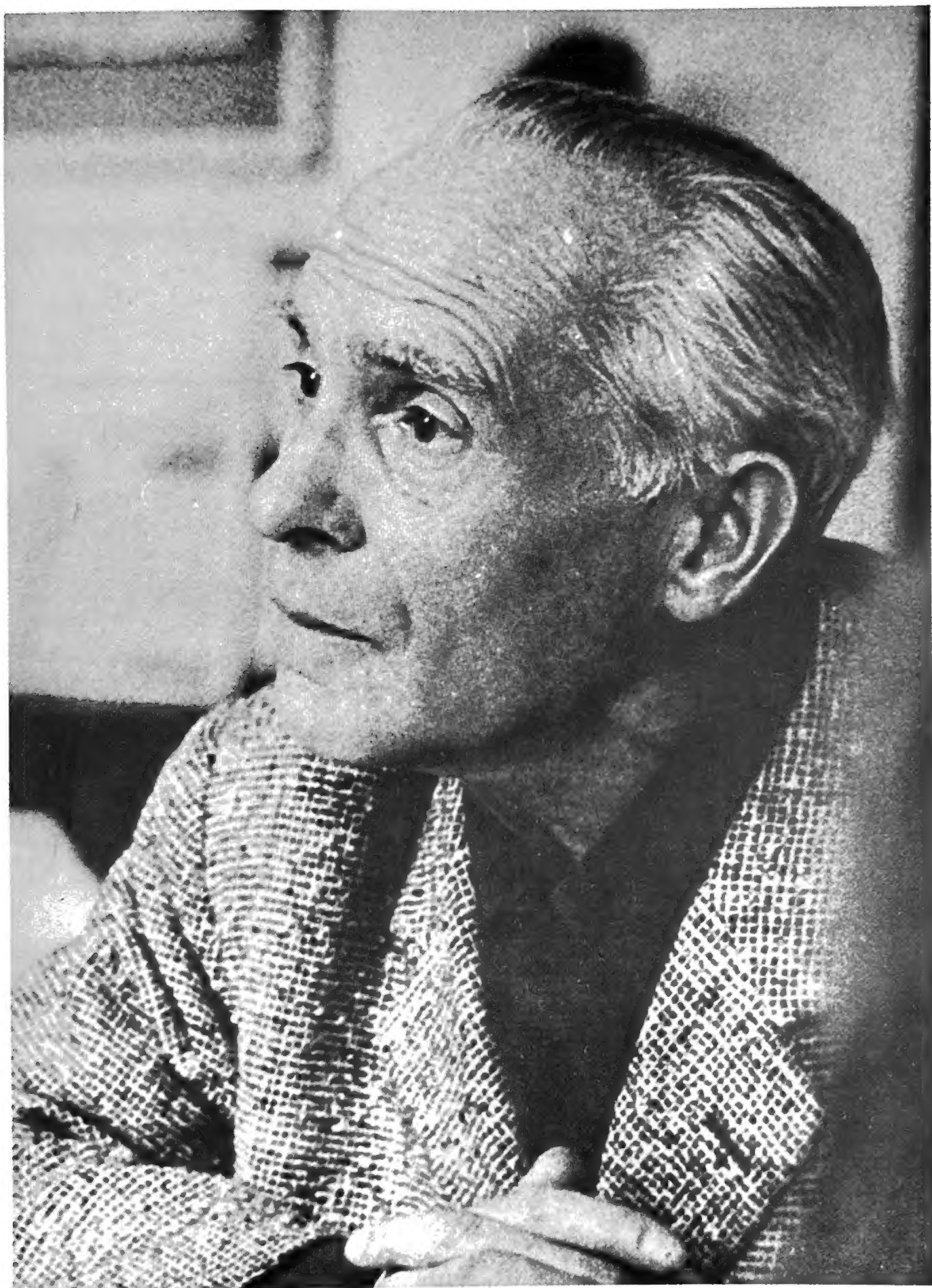
991.652

# ŽIVOT A DÍLO

prof. JUDr. Jiřího Cvetlera











---

**Život a dílo**  
**prof. JUDr. Jiřího Cvetlera**

---

**Eduard Vlček, Karel Schelle,**  
**Tomáš Knoz**

**SVK-UK Brno**



\*2610001834\*

	<b>19</b>
<b>UNIVERZITNÍ KNIHOVNA</b>	
sign.: <i>X - 991.652</i>	

© Eduard Vlček, Karel Schelle, Tomáš Knoz,  
Masarykova univerzita, Brno, 1993

ISBN 80 - 210 - 0675 - 7

---

V roce 1946 byl povolán na Právnickou fakultu Masarykovy univerzity a jmenován profesorem římského práva Jiří Cvetler. Nastoupil na uvolněné místo po nacisty umučeném prof. Vážném. Nahradit tohoto věhlasného romanistu nebyl úkol nikterak snadný, Cvetler však měl k tomu ty nejlepší předpoklady. Přichází do Brna jako erudovaný odborník na římské právo s širokým přehledem o vývoji práva orientálního a antického, kontinentálního a anglosaského a se svým vědeckým koníčkem — papyrologií.

Jiří Cvetler se narodil 4. února 1902 v Praze. Studoval na gymnaziu Dr. Beneše v Praze — Kr. Vinohradech v letech 1912 – 1920. Poté studoval na právnické fakultě Karlovy univerzity a účastnil se zejména seminářů práva římského profesorů Heyrovského a Vančury a papyrologických cvičení tehdejšího docenta Somera. Doktorem práv byl prohlášen 18. prosince 1924.

Po absolvování právnické fakulty odešel do právní praxe, kterou vykonával nejdéle u znalce autorského práva dra. Lövenbascha. Jemu rovněž pomáhal v organizační činnosti jako tajemník čl. odboru „Association littéraire et artistique“ v Paříži. Od prosince 1929 byl potom činný jako advokát a od prosince 1941 byl ve službách firmy Vacuum Cil Company a.s., kde byl v roce 1945 jmenován syndikem a členem ředitelství.

Nicméně vedle právní praxe dovedl v této době pěstovat a rozvíjet svůj talent a předpoklady pro práci vědeckou i pedagogickou.

Svůj původní zájem o římské právo rozšířil o celou antiku, papyrologii a byzantistiku. V letech 1931 – 1932 studoval na filozofické fakultě v Mnichově u papyrologa Leopolda Wengera v Ústavu pro papyrologii a antické právní dějiny, v roce 1932 pak na právnické fakultě v Římě u věhlasného romanisty Salvatora Riccobono. Svou pedagogickou činnost zahájil na Státní škole archivní v Praze v roce 1932 a působil zde prakticky až do roku 1946. Ve stejné době působil pedagogicky na právnické fakultě Karlovy Univerzity, kde se v r. 1935 habilitoval prací „Daneion a zápůjčka v právu ptolemajského Egypta“.

Jako soukromý docent zde pak přednášel až do roku 1946.

Účastnil se mezinárodních papyrologických kongresů v Mnichově roku 1933 a ve Florencii roku 1935, kde proslovil přednášku o tzv. zálohách v rolnictví ptolemajského Egypta. Podnikl studijní cesty v roce 1935 do Holandska, roce 1936 do Řecka a na Krétu a v roce 1937 do Jižní Itálie a na Sicílii. K poznání římských památek sloužila rovněž cesta do Španělska roku 1930, případně i jeho první cesty do Francie (1924) a Anglie (1925).

V roce 1946 přichází Cvetler do Brna. Do vědecké a pedagogické práce se zde pustil s jemu příslovečnou chutí a elánem. Opět podniká studijní cesty, a to nejprve v roce 1946 do Francie a Švýcarska; o rok později do Itálie, jimiž obnovuje válkou přerušené styky v odborných kruzích. Stává se dopisujícím členem Institut de Droit romain v Paříži. Píše nekrology o svém předchůzci prof. JUDr. Janu Vážnému do Sborníku věd právních a státních (1946) a Českého časopisu historického (1947). V Právniku (1946, s. 307 – 309) uveřejnil pod názvem „Anglosaské právníctví a my“ referát o přednášce prof. Blease s přehledem nejnovějších publikací o anglosaském právu.

Tato jeho aktivita však byla přerušena zrušením právnické fakulty v roce 1950. Od roku 1952 přechází do Slovanského ústavu ČSAV v Brně, kde se jeho vědecký zájem soustřeďuje na studium bulharských a polských dějin, středověké byzantologie a balkanistiky. Z tohoto období vzpomeňme takových prací jako „Český a slovenský podíl na budování bulharského státu“ (SHS 1966), „Češi a Poláci v minulosti“ (spoluautor, Praha 1964), „Konstantin Jireček — byzantinologue“ (Byzantinoslavica 18, 1957) či „The Autoship of the Novel on the Reform of Legal Education at Constantinople“ vydaná v Polsku v roce 1957. Později rozšířil svůj vědecký zájem na novější dějiny Bulharska se zaměřením na zdůraznění podílu českých právníků při budování bulharského státu a jeho správního a justičního aparátu. V roce 1963 odešel do důchodu; ve vědecké práci však pokračoval s nezměněnou intenzitou.

Po znovuoobnovení právnické fakulty v Brně byl Jiří Cvetler v roce 1969 jmenován na této fakultě profesorem obecných dějin státu a práva, zejména práva římského a vedoucím katedry dějin státu a práva. S vitalitou jemu vlastní se ujímá úkolu vybudovat katedru a položit pevné pedagogické základy předmětům dějin státu a práva a římského práva a navázat na vědeckou tradici a rozvíjet bádání v oboru dějiny státu a práva.

Dnem 1. 10. 1971 odchází po druhé do důchodu, ale opět to neznamená snížení jeho aktivity. Zůstává externím pracovníkem katedry dějin státu a práva a od roku 1973 je činný v kabinetu balkanistiky a hungaristiky katedry historie a etnografie zemí střední, východní a jihovýchodní Evropy na filozofické



fakultě brněnské univerzity. Podílí se na vydávání bibliografie československé hungaristiky a balkanistiky (např. Bibliografie československé balkanistiky za léta 1975 až 1977, Brno 1980).

Prof. Cvetler je autorem či spoluautorem řady učebních pomůcek z oboru římského práva, antického práva, dějin orientálních států, vývoje státu a práva Byzance, dějin státu a práva v Bulharsku. Z okruhu této problematiky publikoval též řadu statí vědeckých či populárně vědeckých. Rozsáhlá byla též jeho činnost recenzní a informační.

Prof. Cvetler byl uznávaným vědcem i v zahraničí. Jeho vystoupení na různých mezinárodních kongresech, sympoziích i konferencích z oborů papyrologie, archeologie, práva či historie měla vždy patřičný ohlas. Byl dopisujícím členem Institut du Droit romain v Paříži a členem Association internationale de papyrologues v Bruselu.

Jiří Cvetler byl i významnou kulturní osobností. Zajímal se o krásnou literaturu a zejména výtvarné umění. Obdiv si zaslouží jeho jazykové znalosti. Zemřel v Brně dne 16. září 1991.

# Bibliografie prof. JUDr. Jiřího Cvetlera

---

## VĚDECKÉ PRÁCE A UČEBNÍ POMŮCKY

1. Daneion a zápůjčka v právu ptolemajského Egypta. Praha 1934, 172 s.
2. Daneion und Chresis. Savigny-Zeitschrift für Rechtsgeschichte, Romanistische Abt. Bd. 55, 1935.
3. Daneion et prêt de consommation dans le droit de l' Egypte ptolémaïque. Chronique d'Egypte, Bruxelles X, 1935.
4. Le così dette „anticipazioni“ nell'economia rurale dell'Egitto tolemaico. Atti del IV. Congresso internazionale di Papirologia, Firenze Aegyptus 1936.
5. Tři učitelé římského práva. Sborník Otakara Sommera, Praha 1941.
6. Rukojeť k přednáškám o soukromém právu římském. Actio — Právní jednání, Praha 1946, 53 s.
7. O ústavní záruky národního vzrůstu. Vědecká ročenka právnické fakulty Masarykovy univerzity, Xv, 1947 s. 26 a násl.
8. The Authorship of the Novel on the Reform of Legal Education at Constantinople (about 1045 A D.). Symbolae Taubenschlag, Warsaw 1957, s. 297 – 328.
9. Konstantin Jireček — byzantinologue (A l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance). Byzantinoslavica 1957, s. 189 – 201.
10. Český dopisovatel v srbsko — bulharské válce r. 1885. Slovanské historické studie, 3, 1960, s. 263 – 312.
11. Světové dějiny státu a práva ve středověku (člen autorského kolektivu). Praha, Orbis 1963, 636 s.
12. Češi a Poláci v minulosti (spoluautor). Praha 1964.

13. Český a slovenský podíl na budování bulharského státu. Slovanské historické studie, 1966.
14. K české účasti na budování bulharského státu. Činnost prokurátorů A. Bernkopa a dr. Svobody při organizaci justice. Slovanské historické studie, sv. 6, Česká společnost a balkánské národy, Praha 1966, s. 159 – 185.
15. Die Tätigkeit der tschechischen Juristen in Ostrumälien 1880 – 1885 als Beitrag zur Oranisierung des Bulgarischen Staates. I<sup>er</sup> Congrès international des Etudes balkaniques et Sud-Est auropeens. Resumés des communication, Hostoire II, Sofia 1966, s. 153 – 155.
16. Iz archiva na Konstatin Ireček. Slavia, 36, 1967, s. 141 – 147.
17. Právo římské. Brno, UJEP 1969, 119 s.
18. Die Tätigkeit der tschechischen Juristen in Ostrumälien 1880 – 1885 als Beitrag zum Aufbau des Bulgarischen Staates. Sofia 1969, 12 s.
19. Stát a právo předřímských společností (spoluautor J. Klíma). Brno, UJEP 1971, 102 s.
20. Obecné dějiny státu a práva (spoluautor J. Kincl). Praha, UK 1972, 113 s., další vydání v letech 1974, 1976.
21. Pracná pokuta v českém feudálním právu. Sborník prací učitelů právnické fakulty v Brně — I., Brno, UJEP 1972, s. 51 – 66.
22. K notářům v Byzanci. Právny obzor, 55, 1972, s. 739 – 759.
23. Obecné dějiny státu a práva. II. díl (spoluautor J. Kincl). Praha, UK 1973.
24. K odborné kvalifikaci právníků v Byzanci. Sborník prací učitelů právnické fakulty v Brně — II. Brno, UJEP 1973, s. 7 – 28.
25. Přínos Konstantina Jirečka k poznání dějin státu a práva balkánských národů. Sborník prací učitelů právnické fakulty v Brně – IV, Brno, UJEP 1974, s. 149 – 191.
26. Český a slovenský podíl na poznávání Evropy II. Brno 1975.
27. Jak čeští inženýři Jiří Prošek a Antonín Pelc pomáhali připravovat Dubnové povstání z r. 1876. Sborník prací filosofické fakulty brněnské univerzity, C 23 – 24, s. 191 – 192.
28. Vystoupení F. L. Riegra ve prospěch Bulharů roku 1885. Sborník prací filosofické fakulty brněnské univerzity, C 27, 1980, s. 127 – 131.
29. Bibliografie československé balkanistiky 1975 – 1977 (člen autorského kolektivu), Brno, UJEP 1979, 224 s.
30. Několik poznámek pro srovnání Maiestatis Carolinae se zákoníkem srbského cara Štěpána Dušana. Mezinárodní vědecké konference „Doba Karla IV. v dějinách národů ČSSR. K 600. výročí úmrtí Karla IV.“, 29. 11. – 1. 12. 1978 v Praze. Materiály ze sekce dějin státu a práva, Praha 1981, s. 70 – 83.

31. Bibliografie československé hungaristiky 1975 – 1977 (člen autorského kolektivu). Brno, UJEP 1983, 182 s.
32. Bibliografie československé balkanistiky 1977 – 1982 (člen autorského kolektivu). Brno, UJEP 1984, 208 s.
33. Sjednocení bulharských zemí roku 1885 a tamní prokurátoři Češi. Časopis Matice moravské, 104, 1985, č. 1–2, s. 79 – 90.
34. Bibliografie československé hungaristiky 1978 – 1980 (člen autorského kolektivu). Brno, UJEP 1986, 221 s.
35. Bibliografie československé balkanistiky 1983 – 1986 (člen autorského kolektivu). Brno, UJEP 1988, 209 s.
36. Bibliografie československé hungaristiky 1981 – 1985 (člen autorského kolektivu). Brno, UJEP 1991, 280 s.

## REFERÁTY A VÝZNAMNĚJŠÍ RECENZE

37. Raphael Taubenschlag, *The Law of Greco-Roman Egypt in the Light of the Papyri*, 2nd Edition, Warszawa 1955, XV + 789 s.. Archiv orientální, 24, 1956, s. 648 – 649.
38. *Novella constitutio saec. XI. medii quae est de schola iuri Constantinopoli ... a Constantino IX Monomacho promulgata.* (Edd. A. Salač, Praegae 1954, pp. 62 + 2 app). Byzantinoslavica, 18, 1957, s. 84 – 90.
39. Hans Julius Wolff, *Die attische Paragraphe*, Weimar 1966, 158. Listy filologické, 90, 1967, s. 432 – 435.
40. Nejnovější práce čestného doktora Karlovy univerzity E. Volterry. Právněhistorické studie, 15, 1971, s. 241 – 246.
41. Fani G. Milkova, *Problemata sobstvenosti v balgarskite zemi prez XIV. vek*, Sofija 1970, 259 s., Právněhistorické studie, 18, 1974, s. 239 – 333.
42. Nové studie Marie Georgievny Manolové z bulharských právních dějin 19. století: *Rusia i konstitucionno ustrojstvo na Iztačna Rumelija*, Sofija 1976, 218 s., II. Godišnik na Sofijskata Universitet, Jurid. fak. 66, 1976, 117 – 159. Sofia 1976., Právněhistorické studie, 22, 1979, s. 288 – 292.
43. *Greek and Demotic Texts from the Zenon Archiv* (P. L. Bat), Ed. P. W. Pestman, Leiden 1980, 291 s.. Eirene 1983, s. 163 – 165.
44. Hans Julius Wolff, *Das Recht der griechischen Papyri Ägyptens in der Zeit der Ptolemäer und des Prinzipats*, 2. Band, München 1978, XXX + 297. Listy filologické, 103, 1980, 2, s. 103 – 104.

45. Present State and Development of Papyrology in Czechoslovakia. Ref. na XVI. mezinárodním papyrologickém kongresu v New Yorku 23. – 31. V. 1980, Precedings téhož kongresu, Chicago 1981, s. 683 – 684.
  46. The Present State of Papyrological Studies in Czechoslovakia. Ref. na zasedání Byzantologické sekce Dumbarton Oaks (Harvard Univ.) ve Washingtonu 1. 8. 1980, Dumbarton Oaks, 1979 – 1981, s. 103.
  47. Manalová Maria G., Sazdovane na Tarnovskaja konstitucija. Sofija 1980, 187 s., Slovanský přehled, 68, č. 1, s. 67 – 68.
  48. Marija G. Manolova, Sazdovane na Tarnovskaja konstitucija, Sofija 1980, 1987 s., Právněhistorická studie, 26, 1983, s. 143 – 144.
-





**Život a dílo prof. JUDr. Jiřího Cvetlera**

Eduard Vlček, Karel Schelle, Tomáš Knoz

**Vydala Masarykova univerzita v Brně – právnická fakulta.**

**Právnické sešity č. 36**

**Odpovědný redaktor: doc. JUDr. Karel Schelle, CSc.**

Technická redakce, grafická úprava textové části a sazba: M. Příhoda  
Sazba provedena sázecím systémem T<sub>E</sub>X

Tematická skupina a podskupina 17/22

Poř. číslo: 2050

Náklad: 150 výtisků

AA – VA: 0,42 – 0,48 — Vydání první, 1993

ISBN 80 - 210 - 0675 - 7





30. října 1993

MZK-UK Brno



2610001834